

Allez Reims!

Numéro 327
3 Septembre 68

Rédacteur
Lucien PÉPÈRE

1 FRANC

JOURNAL OFFICIEL DU GROUPEMENT
DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

Ouverture avec un inédit:

REIMS-AJACCIO

Le subtil règlement des barrages ayant barré au Stade de Reims la route de la première division, les Rémois repartent aujourd'hui en deuxième division, là où se retrouvent aussi, cette saison, en plus d'Aix-en-Provence, trois grands noms du football français : Lille, Lens et Angers.

La deuxième division ne s'est d'ailleurs pas contentée de ces riches acquisitions. Elle a aussi « annexé » le champion de France des amateurs, le Gazelec d'Ajaccio, ayant en effet demandé, ainsi que le règlement le lui permettait de participer au championnat de Division II.

Voilà donc le Gazelec Football Club d'Ajaccio incorporé en deuxième division et c'est justement le Stade de Reims qui va l'étréner.

On a toujours pensé qu'entre la plupart des équipes professionnelles de deuxième division et les meilleures formations au championnat de France amateur, la différence de valeur n'était pas énorme. Grâce à la venue du Gazelec, on va pouvoir vérifier cette opinion.

Le Gazelec Ajaccio, c'était presque le champion de France amateur permanent : trois titres en quatre ans ! Une telle continuité dans le succès ne manque pas d'être quelque peu inquiétant pour

les futurs adversaires des Corses, car elle est l'expression de la grande valeur d'une formation susceptible de faire des ravages dans le nouveau championnat qu'elle affronte.

Le Gazelec a d'ailleurs ses vedettes et plus particulièrement « sa » vedette, en la personne d'un certain Marc Kanyan plus connu sous le nom de Kanyan.

Ce calédonien de 26 ans est en Corse depuis 1963. Mais sa renommée a passé la Méditerranée de puis longtemps. Il n'y a sans doute pas un club professionnel français qui n'ait essayé, un jour ou l'autre, de s'attacher ses services.

Kanyan a repoussé toutes les offres, et il continue à faire les beaux jours du club ajaccien en ne jouant peut-être que vingt minutes par match, mais en profitant de ces instants d'intense activité pour marquer un ou deux buts.

Ce Kanyan est véritablement un homme dangereux, mais ce n'est pas le seul de l'espèce dans l'équipe du Gazelec où Charles, l'autre ailier, et Calédonien lui aussi, est également un très efficace attaquant. Les deux hommes sont d'ailleurs sélectionnés pour les jeux de Mexico de même que l'arrière Planté, autre solide élément de base du onze entraîné par Pierre Cahuzac.

Très attractif, donc, ce premier adversaire du Stade de Reims, lequel entreprend cette nouvelle campagne sous le signe de la jeunesse et de l'enthousiasme, et avec l'espoir de résultats aussi satisfaisants que ceux de la saison précédente.

Marcel LARDENOIS

En attendant...

L'ASCENSION de Reims n'a pas eu lieu. Le Nimois que je suis en est fort mal. On n'aime pas barrer ses amis d'une poussière de point. Mais, c'est la vie. Nîmes Olympique doit à Avignon (entre autres) sa qualification. Un peu avant les événements de contestation que l'on sait, Nîmes Olympique jouait à Avignon, sur un stade assez maraîcher et de tous côtés au mistral exposé, un match capital qui s'annonçait mal. En effet, Gianella purgeait une de ses innombrables suspensions et ses copains venaient de perdre un certain nombre de points. Par dessus le marché, le match d'Avignon fut longtemps très difficile. Soudain, on vit rentrer un douzième homme,

par Roger CHABAUD

le jeune Mézy. Il fut éclairant. Rarement on vit un douzième homme avoir de l'esprit comme quatre. Et voilà pourquoi, finalement, il vous faut attendre l'ascension.

Ce qui veut dire que dans le Tour de France qui commence, la première étape, tout inédite qu'elle fut, ne peut être prise à la légère. Le temps en est fini des tours trop combinés. Un Van der Berghe a beau être un Van der Berghe, il vous casse les pattes à la poulidiorité et c'est finalement un sévère janséniste qui passe la ligne. Remarquez aussi qu'il est mauvais d'avoir l'air de trop en vouloir dès le début et de jouer les prétendants. Qui veut gagner sa vie la perdra... Qu'il est difficile d'être Reims.

(suite page 7)

...l'Ascension

LE PRONOSTIC DE LA LOGIQUE

REIMS 2

AJACCIO 0

Alain RICHARD



LE VENT DE LA BAILL

Beaucoup de candidats pour deux places...

DEPUIS plusieurs saisons, des bruits alarmants nous parviennent sur l'avenir des championnats de France professionnels, ponctués par la disparition de quelques clubs. Cela ne va jamais plus loin mais la répétition de ces avertissements pessimistes laisse à penser que le péril est réel sinon immédiat.

Peut-être convient-il de le juger à ses véritables dimensions. Il ne s'agit pas de rayer le football de la liste des sports qui nous divertissent mais de réserver les places dans un championnat professionnel national à seize ou dix-huit clubs, le reste de l'élite étant réparti dans une épreuve « d'indépendants » ou d'amateurs suivant des poules géographiques.

Pour peu que la situation se dégrade - ce qui n'est pas prouvé - il est probable que l'on devra s'y résoudre.

La question se pose alors de savoir suivant quels critères seraient désignés les clubs « autorisés ».

Le seul critère sportif que constitue l'appartenance à la première division paraît exclu, bien qu'il apparaisse sentimentalement très valable.

Il faudra y joindre un potentiel public et une garantie de bonne gestion.

Le problème est ainsi posé avec réalisme et Reims devrait considérer que si c'est celui de demain, c'est aujourd'hui qu'il convient de préparer l'heureuse solution.

Or, sur tous les plans, il se trouve que nous soyons proche du compte. Ce qui est réconfortant au moment d'aborder cette saison à l'issue de laquelle se pratiquera peut-être la délicate opération.

Sans doute l'aborderions-nous avec toutes les chances de réussite si nous pouvions nous présenter avec l'étiquette de première division tout fraîchement accrochée.

Mais on sait qu'elle ne sera attribuée qu'à deux clubs au maximum et que les postulants sont nombreux et de valeur...

par

Lucien PÉPÈRE

CET ARTICLE
N'ENGAGE QUE
SON AUTEUR

LE MAGASIN
DES
SPORTIFS

Tout ce qui concerne l'HABILLEMENT pour HOMMES, DAMES, ENFANTS

GRANDS MAGASINS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 63, rue de Vesle - REIMS

CHOIX
QUALITÉ
PRIX

AU RESTAURANT
HOTEL BAR



COCOTIE et DEDÉ vous
accueilleront dans un cadre
RENOVÉ

1, Boulevard du Général-Leclerc
51-REIMS - Téléphone : 47.27.74

**HOTEL
CRYSTAL**

★ ★ ★

M^{ME} R. KOPA

Directrice

86, Place Drouet d'Erlon

REIMS



Centre Ville
Confort-Ascenseur
Le calme au fond
d'un jardin

Tél. 47-59-83



**LION
DE
BELFORT**

Bernard LECROCO

37, PLACE D'ERLON, 37
TÉLÉPHONE : 47.48.17

Salles de réunions
Terrasse climatisée
Résultats sportifs

Boisson
rafraichissante...
et vivifiante



nature ou
aromatisé

le



LAIT

donne force
et santé

c'est la boisson idéale
DU SPORTIF

ET CECI
RESTE A
PROUVER



par A. DURAND

D'Arménia est parti en vacan-
ces avec la voiture de son ami
Manon. Il prétend n'être tombé
que dix fois en panne...

Quelques visiteurs du Parc
Pommery ont assisté avec éton-
nement aux premiers entraîne-
ments

Il y en a un qui a pris du
poids pendant l'inter-saison di-
saient les uns.

Celui-là est sans doute un
nerveux, mais il paraît rudement
« enveloppé » disaient les au-
tres.

En fait, il s'agissait de notre
ami Jacowski qui s'efforçait de
suivre l'entraînement.

Il y aura cette saison 21
clubs en seconde division ce
qui nécessitera un exempt à
chaque série de rencontres.

Chaque club disputera donc
quarante rencontres de cham-
pionnat

Le stade de Valenciennes
est situé... avenue de Reims.

Le « Gazelec » a trois jou-
eurs présélectionnés pour les
jeux — comme notre Laurier —
qui doivent s'absenter du 10
septembre au 31 octobre.

Le règlement autorise le club
corse à faire reporter les ren-
contres prévues pendant cette
période. Il y en a... douze !

Le premier joueur arrivé à
Reims après les vacances a
été D'Arménia et le dernier a
signé son accord a été Alain
Richard.

Affluence du premier match
à Reims contre Valenciennes :
4517 spectateurs. Même pour
un club de première division,
« faut le faire ! »

FIN DE SAISON PASSEE

Après cet euphorique Reims-
Angoulême, deux hommes expri-
maient leur mécontentement dans
l'équipe visiteuse : Grizetti père
et fils. Celui-ci, soutenu par celui-là,
ne pouvait admettre qu'il ait reçu
un avertissement pour avoir éloi-
gné la balle alors que l'on venait
de siffler contre lui une faute qu'il
jugeait imméritée.

Taïeb fait la même chose cinq
minutes plus tard et on ne lui

dit rien, fulminait-il. Parce qu'on
est à Reims ! A Angoulême, il au-
rait fait le contraire cet.....

Par ailleurs, Grizetti exprimait
une idée assez logique.

Dans le fond, j'aimerais mieux
que ce soit Reims qu'Angoulême qui
joue les barrages. Le football se-
rait gagnant : à Reims il y aura
10.000 spectateurs alors qu'à An-
goulême, on ne dépassera jamais
3.000 !

MERITES — QUAND MEME DES BARRAGES

Le désappointement non seule-
ment des supporters rémois mais
de tous les sportifs français épris
de logique était manifeste la sai-
son passée, à l'occasion des bar-
rages.

L'influence déterminante de l'ar-
bitrage a rendu vain l'excellent
match final disputé à Lens.

Mais ces barrages ont laissé
cependant les satisfactions que
voici :

Tout d'abord, le fait d'y avoir
participé.

Celui d'y avoir fait sans doute
la meilleure impression.

Celui d'avoir révélé Blan-
chard aux sportifs français.

Celui enfin d'avoir permis un
bénéfice de plus de 100.000 francs
qui fut le bienvenu.

AVANT DE TOURNER LA PAGE

Au dernier match à Reims, contre
Strasbourg, on a pu s'étonner de
voir les alsaciens paraître se con-
tenter de leur défaite par 1 à 0
mais réagir désespérément lorsque
celle-ci se chiffra par 2 à 0.

Après le match, lors d'une dis-
cussion amenée avec l'entraîneur
Frantz, on put constater que les
alsaciens avaient étudié tous les
aspects du curieux règlement : ils
lui donneraient l'avantage dans tous
les cas s'ils gagnaient leur der-
nier match contre Nîmes et même
s'ils le perdaient dans le temps où
Reims aurait perdu à Lens.

Il n'y avait qu'une situation per-
dante en dehors d'un moins bon
résultat de Reims : si Strasbourg
et Reims faisaient match nul lors
de la dernière journée.

Dans ce cas, Reims et Stras-
bourg étaient seuls ex-aequo et le
goal-avérage particulier jouait. Le
second but réussi par Reims lui
donnait l'avantage.

Ainsi s'expliquait cette rage des
alsaciens à minimiser leur défaite à
laquelle assistait un ancien stadiste
placé dans une délicate situation :
Lucien Muller.

On avait noté que Lucien avait
eu une conversation à l'écart avec
Serge Batteux et déjà les esprits
travaillaient...

Mais le Stade de Reims ne peut
plus se permettre de renforts
spectaculaires et couteux. Il abor-
de la présente saison avec une
sagesse que lui impose sa situa-
tion qui est celle de l'ensemble

des clubs professionnels français à
trois ou quatre exceptions près.

Et sur ce, si vous le voulez
bien, abordons le présent...

NOUVELLE INTERNATIONALE

A Triest et surtout à Rieca, Emile
Rummelhardt a vu pendant ses
vacances des stades qui l'ont rem-
pli d'admiration.

Au bord de la mer, vue féérique,
l'entraîneur rémois a vainement
cherché une carte postale pour l'en-
voyer à Reims et montrer cette
merveille.

C'est au cours de ces recherches
qu'il put se procurer France-Soir et
y apprendre le départ de Blanchard
pour Bastia.

HEUREUSE COINCIDENCE

Quatre rémois étaient donc en
vacances à Boulogne-sur-Gesse :
D'Arménia, Jacques, Blanchard et
Véron. A la plage de l'étang voisin,
cela ne pouvait passer inaperçu !

Un homme, un toulousain ne
tarda pas à lier connaissance. Mais
D'Arménia, Blanchard et Véron par-
tirent.

Resté seul, Jacques continua à
recevoir la visite de ce supporter
qui dévoila ses batteries.

A Toulouse, on voudrait re-
monter une équipe « pro » et vous
comprenez, on a justement besoin
d'un gardien, de deux défenseurs
et d'un avant...

TROUBLE PAR SA DECISION

A Boulogne-sur-Gesse où il avait
invité D'Arménia chez ses parents,
Blanchard venait de prendre une
laborieuse décision celle d'accep-
ter sa mutation pour Bastia. Mais
il en était tout ému.

Au point que D'Arménia le vit
se raser d'assez curieuse façon :
il avait étalé du dentifrice sur son
blaireau et frottait consciencieu-
sement.

Par bonheur, D'Arménia l'avertit
de sa méprise.

C'ETAIT PEUT-ETRE LA MODE ?

Pendant son voyage en Yougosla-
vie, Emile Rummelhardt va chez
un coiffeur et lui explique, par si-
gnes, ce qu'il attend de lui.

L'autre s'apprête à opérer lorsque
le Rémois l'arrête juste à temps.

Il n'avait pas bien compris :
il voulait se raser la boule à zéro.
Vous me voyez à Reims, sur la
touche dans cette nouvelle for-
mule ?

LE DEFENSEUR CHEZ LE BUTEUR

Robert Jacques devait aller à
côté d'Albi, avec ses parents. Tou-
jours fidèle à ses habitudes d'ex-
trême simplicité et de décontrac-
tion, il emporta un petit sac avec
une culotte et deux chemises.

Au lieu de trois jours, je suis
resté trois semaines et naturelle-
ment je suis revenu sans un rond !
Il m'a fallu acheter un pantalon.

Il faut dire que par bonheur pour
notre imprévoyant, il a été invité
à aller chez Blanchard à Boulogne.

Il y a passé des vacances sen-
sationnelles dans une ambiance
familiale et il ne tarit pas d'éloges
sur l'accueil qu'il a reçu là-bas.

LEUR PREMIER MATCH...

Le stade vélodrome était assez
largement garni pour le match d'ou-
verture contre Valenciennes. Il est
vrai qu'un lever de rideau original
avec les « filles » de Schwinnratz-
heim contre celles de Reims avait
pu être amené des curieux. A
tout le moins, ce match, mis sur
pied à l'initiative de Pierre Geoff-
roy et de l'Union, avait-il fait venir
le public plus tôt que de coutume.

En tout cas les rémois avaient
plu au public et elles en concurent
une telle joie que les vestiaires
retentirent longuement de leur neuf
enthousiasme.

OPINIONS TRES DIVERGENTES...

Après la rencontre, le clan des
anciens joueurs et techniciens était
assez divisé et un peu désorienté.
La première mi-temps, avec Bour-
geois, Jodar avait été meilleure que
la seconde avec Dumat et Wrobel.
Pourtant de plus nombreuses occa-
sions de but s'étaient présentées
en seconde mi-temps.

Dans ce débat, l'opinion de Jacky
Robert devait apporter la décision :
« Reims m'a fait une excellente
impression en première mi-temps
par son activité, son mouvement,
son contrôle du jeu.

En revanche, nous n'avons pu
qu'exprimer nos craintes à l'entraî-
neur Valenciennais sur la tenue de
son équipe en Nationale.

Sur ce que nous avons vu, ou
bien il est un peu juste pour la
première division... ou Reims vaut
mieux que la seconde.

Attendons le verdict...

TROIS ARBITRES JUGENT UNE ARBITRE.

Les arbitres de Reims-Valen-
ciennes regardaient avec curiosité aus-
si leur « consœur » qui dirigeait
le match féminin.

Et de trouver qu'elle n'était pas
si mauvaise et qu'elle avait de l'au-
torité...

Et puis tu as vu, on ne l'a
pas « chahuté », elle...

D'accord, mais que veux-tu
qu'on lui dise, on ne peut pas...

Censuré

LA FONTAINE DE JOUVENCE.

Lorsqu'on parle football et surtout
Gazelec, l'ancien international Ca-
huzac répond en riant :

Je voudrais bien me sortir
de l'équipe, mais il y a toujours
un prétexte pour mes garçons à
réclamer ma présence. Alors moi,
tu me connais, j'aime le football,
en jouant je me prouve que je ne
suis pas un vieillard. Bien sûr l'âge
est là, mais c'est mon extrait de
naissance qui vieillit, moi pas. Tant
que je pourrai taper dans une balle,
je serai certain d'être en bonne
santé.

BAR DE L'ÉCLAIREUR

Section d' "Allez-Reims" - P. M. U.

SNACK-BAR

Sandwichs - Hot-Dogs - Croque-Monsieur

Location pour le Football, le Catch et la Poxe

85, PLACE D'ERLON - TEL. 47.56.95

OUVERT TOUTE LA NUIT

Location pour le Football, le Catch et la Boxe



HOTEL DE L'UNIVERS
11, BOULEVARD FOCH (face Gare)
REIMS - Tél. 47.52.71

L'entraîneur

Pierre CAHUZAC

On a bien connu le joueur de Toulouse.

On connaît moins bien l'entraîneur du Gazélec.

Quand Cahuzac arriva à Ajaccio, en 1961, il y avait tout à faire, mais avec un atout exceptionnel : le matériel le plus pur pour construire. L'édifice du Gazélec est aujourd'hui celui qui fait l'admiration non seulement du football insulaire mais de celui du continent.

Il était alors joueur-entraîneur, l'homme de milieu par qui passaient toutes les balles, le chef d'orchestre de cette équipe extraordinaire d'enthousiasme, de vitesse et de... tirs.

Depuis Pierrot a ralenti sa participation sur le terrain, mais jamais complètement. Pourtant il a 41 ans, puisque né très exactement le 3 juillet 1927. Eh bien ! malgré cela Cahuzac était souvent le meilleur de son équipe.

Mais jouera-t-il encore, que son club est désormais professionnel ?

Bien sûr Cahuzac, qui s'occupe de toutes les équipes du Gazélec, forme des jeunes pour la relève, il sait qu'il ne pourra jouer très longtemps encore, enfin pas toute une partie. Mais il sera toujours sur la touche peut-être comé 12^e homme, et quand ça ira mal, ou moins bien, Pierrot entrera sur le terrain, reprendra ses troupes en main.

AS DANS SON PRESENT QUATRE PAS DANS SON PRESENT

Champion de France amateur, le Gazélec d'Ajaccio aura quelques sérieuses difficultés pour s'imposer dans le football professionnel et notamment les deux suivantes :

LES MOINS DE 25 ANS

D'abord parce que ce crucial problème des moins de 25 ans (cinq parmi les douze inscrits sur chaque feuille de match) obligera Pierre Cahuzac, l'entraîneur dont le nom se confond avec la prodigieuse évolution du club corse, à retoucher sensiblement son équipe :



TOUT SAVOIR SUR

GAZELEC - AJACCIO

Le Gazélec Football Club a été fondé le 25 mars 1960 à Ajaccio. Il est donc de création fort récente. Son histoire n'en est pas moins déjà riche en exploits en même temps que fort originale.

En effet, bien qu'amateur jusqu'alors, il était le véritable porte-trappeau du football corse puisqu'il fut le premier admis en championnat de France amateur où il allait d'ailleurs faire des ravages.

Qu'on en juge un peu.

Avant dépassé le stade du championnat de division d'honneur corse, le Gazélec, champion de la poule du sud-est enlève le titre national en 1964-1965. Il récidive l'année suivante.

En 1967, il dispute la poule finale, mais ne gagne pas.

En 1968, par contre, il est à nouveau champion de France, devenant le plus titré de la compétition.

En Coupe de France, le Gazélec a un palmarès également élogieux. Plus prestigieux d'ailleurs puisqu'il a plusieurs fois éliminé des formations professionnelles réputées.

En 1962, les Corses, inconnus à ce moment-là, disputèrent trois matches (330 minutes) avant d'être éliminés par Béziers.

Ce n'était là que leur première apparition.

En 1965, ils atteignent les 32^e de finale après avoir éliminé... l'Olympique de Marseille !

En 1966, le Gazélec atteint encore les trente-deuxièmes.

La meilleure figuration se situe la saison dernière où après avoir éliminé le club professionnel d'Ajaccio, il atteindra les huitièmes de finale pour s'incliner devant Bordeaux qui devait être finaliste.

Et puis, en fin de saison passée, on apprenait que le Gazélec demandait — ainsi que l'en autorise le règlement — à être admis parmi les professionnels.

Cette décision, qui porte à trois le nombre des clubs professionnels corses a beaucoup surpris.

Voici comment l'explique Ange Casanova, le secrétaire général et animateur du club :

« Ce n'est pas de gaieté de cœur que nous avons tourné la page. Simplement, nous nous sommes rendus à l'évidence. Imaginez qu'un jour prochain — très probablement dans un an — la Division II soit rendue à sa vocation première et répartie en poules géographiques, comme le souhaitent tous ceux qui raisonnent sainement. Imaginez aussi que notre club ne soit pas finaliste du CFA et par conséquent non qualifié d'office pour la Division II. Imaginez encore que notre rival régional, l'ACA, perde sa place en Division I. Qu'advient-il alors ? C'est écrit d'avance : on donnerait priorité à l'ACA et on nous condamnerait du même coup à disputer un CFA complètement dévalorisé. Voilà pourquoi, puisque le règlement en vigueur nous autorise à passer en Division II sans avoir à changer nos statuts actuels, nous avons choisi, non sans peine, croyez-le bien, d'opérer dès cette saison parmi les clubs dits professionnels ».

QUATRE PAS DANS SON PRESENT QUATRE PAS DANS SON

« Ce n'est pas si grave, assure l'ancien Toulousain, car, de toute manière, il nous aurait fallu pourvoir au remplacement de Burdino, parti pour Bordeaux, à celui de Taverni, qui ne semble pas décidé à revenir parmi nous et au mien propre, puisque je vais maintenant sur mes 42 ans. J'avais déjà sous la main des garçons comme Canal (24 ans), Koindridi (22), Nari (19), et Lapina (20) qui ne demandent qu'à progresser. En outre, nous venons de nous attacher les services de deux autres jeunes, l'Ajaccien Cau (19 ans), qui jouait l'an dernier à Monaco et le petit Sini (21 ans), qui opérait il y a deux saisons à l'A.C.A. Je pense que nous sommes parés de ce côté-là, quand bien même l'incorporation de ces garçons entraînerait la mise au repos, à tour de rôle, de quelques titulaires plus âgés. »

LA SELECTION POUR MEXICO

Ensuite, parce que le G.F.C.A. risque de payer un très lourd

tribut à l'équipe de France amateurs qui participera aux Jeux de Mexico. Le club ajaccien compte en effet trois sélectionnés : Kanyan, Charles et Planté et il est placé sous la menace de ne pas pouvoir disposer de ses internationaux pendant deux bons mois.

EFFECTIF PEU CHANGE

Jusqu'à présent, la nouvelle équipe du G.F.C.A., avec l'ancien Monégasque Hernandez dans les buts (car Carayon, pris par d'importantes affaires familiales, s'en est allé), a joué et gagné deux matches amicaux en nocturne sur son terrain de Mezzaria, l'un contre le S.E.C. Bastia (2-0), l'autre face aux Sardes d'Olbia (4-1). Les jeunes Corses Nari, Lapina, Sini et Cau semblent devoir donner satisfaction :

« Et ce n'est pas fini, car nous avons enfin fait admettre les meilleures équipes insulaires dans le prochain critérium junior du Sud-Est, souligne Ange Casanova. Ainsi, pourrions-nous travailler davantage en profon-

Les joueurs

Il est bien impossible de fournir nos renseignements habituels sur les éléments de cette formation amateur pour le moment inconnus à l'exception de Hernandez (gardien de but de Monaco venu remplacer Carayon qui a abandonné le football) et Kanyan, bien connu par ses apparitions spectaculaires dans l'équipe de France amateur et par les propositions que lui firent plusieurs clubs professionnels.

Voici cependant la liste des joueurs qui composent l'effectif du Gazélec.

JOUEURS ANCIENS

PLANTE	ALFONSI
PARIGGI	KANYAN
ALLEMAND	CHARLES
KERVILLA	KOINDRID
JECKER	NARI
CANAL	LAPINA
GIGON	

et probablement TAVERNI, sans oublier CAHUZAC

JOUEURS NOUVEAUX

HERNANDEZ (Monaco)
CAU (Monaco)
SINI (Ajaccio)
GIORDANI
(Mazargues l'ic. C)
SEGONNE

QUATRE PAS DANS SON PRESENT QUATRE PAS DANS SON

deur et faire prospérer notre vocation purement insulaire. Bien sûr, nos jeunes continueront à partir pour poursuivre leurs études dans les facultés du continent, mais sur la masse, il nous en restera toujours quelques-uns de nature à assurer notre avenir ».

ET BIEN ENTENDU, LES FINANCES

Ce que voudrait aussi la G.F.C.A., que beaucoup considèrent comme un véritable phénomène social, c'est une participation plus grande des municipalités et du conseil général :

« Chaque ville devrait avoir son budget sportif et les clubs qui représentent si dignement la Corse sur le plan national ont droit à des subventions, souligne Ange Casanova. Par ailleurs, il serait souhaitable que nos élus interviennent auprès de la Compagnie Air France pour nous faire bénéficier des mêmes réductions (50 %) que celles dont jouissent auprès de la S.N.C.F. tous les clubs du continent. Ainsi, nos charges seraient-elles considérablement allégées et notre progression d'ensemble serait encore plus sensible ».

Comme on le voit, malgré ses difficultés présentes, le G.F.C.A. entend demeurer à l'avant-garde « L'essentiel, dans l'immédiat, sera de ne pas finir derniers de Division II disent les supporters toujours aussi enthousiastes. Ensuite, vous verrez... »

CHOUPLAY FORUM - REIMS

LE RENDEZ-VOUS
DES SPORTIFS

LE RENDEZ-VOUS
DES
GRANDES MARQUES
DE
L'ELECTRO-MÉNAGER

PASCALE

Fleurs

Mme SITY

LIVRAISONS A DOMICILE
TOUTES CÉRÉMONIES

41, RUE JEANNE D'ARC
REIMS
Tél. 47.16.07

Un Vêtement de Travail

s'achète à

L'OUVRIER BLEU

22, RUE GLOVIS - REIMS

L'Assureur des Sportifs



ASSURANCES



LAMBERT



REIMS
CHALONS
ÉPERNAY

AGENCE GÉNÉRALE
« LA FONCIÈRE »
ET « LA FRANCE »

Jacques Ferreira

COIFFEUR MESSIEURS
MODERNE - CLASSIQUE
— 3^e PRIX DE PARIS 1957 —
TARIF SYNDICAL

12, Rue Chanzy - REIMS
TÉLÉPH. 47.70.90

REIMS



Maillot Blanc

Culotte Blanche

Ent. : E. RUMMEIHARDT

Gilbert ATTALI

Distributeur Régional **Radiola**

TÉLÉVISION - RADIO - ÉLECTRO-MÉNAGER

45, Place d'Erlon - REIMS

SPECIALISTE DE SONORISATIONS EN TOUS GENRES

ATELIER ÉLECTRO-ACOUSTIQUE : 26, Rue de la Briqueterie - REIMS

Reims-Sportif

134, Rue de Vesle - REIMS

Tél. 47-23-25

TOUS ARTICLES DE
SPORT & CAMPING

Fournisseur du Stade de Reims
et de toutes les Sociétés de Reims
et de la Région

PRIX SPÉCIAUX
aux Sociétés et leurs Membres

REIMS-

Arbitre : M. MACHIN - Juges de to

Coup d'envoi

René PETITE

Opticien-Specialiste

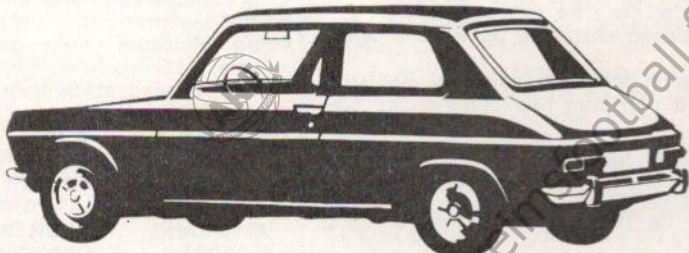
Diplômé de l'École
Nationale d'Optique

12, Rue du Cadran-St-Pierre

REIMS

Téléphone 47-43-12

SIMCA 1100 - 20 ans de garantie SIMCA



Succursale de Reims :

P. N. 31 (Route de Paris)

51-TINQUEUX - Tél. 47.90.61

Magasin d'Exposition :

26-28, Rue Buiette

51-REIMS - Tél. 47.59.06

VOUS DÉGUSTEREZ

Une Bonne BIÈRE

Un Bon CHAMPAGNE

AU BAR

DES SUPPORTERS

Section « Allez-Reims »

44, Rue des Élus - REIMS

Téléphone 47-48-56

TAILLEUR

BUR

2, Rue Théodore

Prêt à port

POISSONNERIES

DE

«L'ESCARBOT D'OR»

ET DU

«ROCHER DE CANCALE»

66 et 66 bis, Avenue de Laon

Tél. 47-36-97 - 47-56-91

9, Rue Condorcet - 47-52-64

Avenue Jean-Jaurès - 47-56-93

104, Rue Gambetta - 47-36-99

Mollusques, Crustacés, Poissons Fins

LES ÉQUIPES DE LA

MI-TEMPS

KERUELLA 3	CHARLES 11	8 RICHARD	2 MASCLAUX
PARIGI 5	ALFONSI 10	9 JODAR	3 JACQUES
KOINDRI 8		6 LAURIER	
CANAL 6		7 MANON	
ALLEMAND 4	GIORDANI 9	10 BOURGEOIS	4 MARYAN
PLANTÉ 2	KANYAN 7	11 BINET	5 THOIRAIN
AJACCIO	DECKER 12	12 DUMAT	REIMS

HERNANDEZ

D'ARMENIA

Tous vos amis sont au ...

Brigith's Bar

7, Boul. Maréchal - Leclerc

REIMS - Tél. 47-22-71



Son bar américain

Son délicieux jardin

POISSONNERIE

DU MARCHÉ

Maurice PLACET

REIMS - 27, rue de Mars

POUR VOS BANQUETS

Tél. matin : 47-33-30

Pour vos commandes

Soir : 47-67-45

A LA SORTIE DU MATCH,

l'Hostellerie du Montazin

VOUS ATTEND...

SAVIGNY-SUR-ARDRE (20 k. de Reims)

Repas d'affaires
Cuisine soignée
Spécialités régionales
Chambres tout confort
Séjour de vacances

Tél. 48.56.26

BON ACCUEIL
BONNE TABLE
BONNE CAVE

Le « Stade de Reims »
utilise les services de

CHAMPAGNE

pour ses déplacements,
POURQUOI PAS VOUS ?

LE RELAIS

RESTAURANT

Ses spécialités

PIGNICOUR

LI

MEDICIN

DU PNEU

PNEU

LOU

HATZ

REIMS - Tél. 47

RESTAURANT

LE FLO

SPECIALITÉS CHAMPAGNE

43, Boul. Foch - R

AJACCIO

che : MM. SEDERSPIEL et SPITTLER
à 20 heures 30

G. MILLET

Epiniériste-Paysagiste

rue LANSON-REIMS
TÉLÉPHONE : 47.69.40

ETTE

Dubois - REIMS
er PARTNER

IMPÉRIAL

ANT-HOTEL
sa cave, ses prix —
T - Téléph. 2

US

is
FELD
39.16 - 47.19.17

URANT

RENCE
MOISES & VALERIES
INS - Tél. 47-35-89

TOUS REPORTAGES

Mariages - Banquets - Congrès
DE JOUR ET DE NUIT

R. POULARD

Studio - Portraits - Industriel

32, rue Bacquenois, REIMS

TÉL. 47.36.47

SPECIALISTE

du beau Vêtement de peau

Camus

Chemisier - Chapelier

27, Rue de Vesle - REIMS

La plus importante
chemiserie de la région

COUTANT

Opticien

2, PASSAGE SUBÉ - REIMS



Moisson-Batteuses et Presses CLAAS
Tracteurs HANOMAG, DAVID BROWN
et ZETOR — et tout le matériel agricole

ET'S BOUZAT

67, Rue Emile-Zola - REIMS - Tél. 47.51.37 - 47.81.75

AJACCIO

Maillot Rouge

Culotte Bleue

Ent. : Pierre CAHUZAC

Brasserie
La

Lorraine

RESTAURANT

FERRER & C^{ie}

7, Place d'Erion-REIMS

Téléphone 47-32-73

SALLE DE BILLARDS

LES EQUIPES DE LA MI-TEMPS

THOIRAIN 5	BINET 11	7 KANYAN	2 PLANTÉ
MARYAN 4	BOURGEOIS 10	9 GIORDANI	4 ALLEMAND
MANON 7		6 CANAL	
LAURIER 6		8 KOINDRI'	
JACQUES 3	JODAR 9	10 ALFONSI	5 PARIGI
MASCLAUX 2	RICHARD 8	11 CHARLES	3 KERUELLA
REIMS	DUMAT 12	12 DECKER	AJACCIO

club

BATTEUX Frères



LES SPECIALISME
DU SPORT
ET DU
CRAMPING



20 rue de Talleyrand
REIMS

tel. 47-56-61

Dorys

de Paris

Le Spécialiste du Beau Vêtement

HOMMES - DAMES - JUNIORS

25-27, Rue de l'Étape

REIMS

E - VOYAGES

29, Cours Langlet

REIMS

TRES GRAND CHOIX BIJOUTERIE

à LA VILLE DE GENEVE

H. MASCART, diplômé E. H. A.

46, PLACE D'ERLON, 46 - REIMS

LIP

Montres de Haute Précision

LONGINES

Maison de la Presse

LIBRAIRIE-PAPETERIE

Tabacs - Grand Choix
d'articles de Fumeurs

Anc^t Raymond KOPA

F. PUJOS, successeur

66, rue de Vesle — REIMS

Tél. 47-00-44

RESTAURANT

La Coquille

JEAN-CLAUDE
CHEF DE CUISINE

8, RUE MARX-DORMOY
(ANCIENNE RUE SAINT-JACQUES)

REIMS - Tél. 47.37.35

Ses spécialités - Ses vins
Salons pour repas d'affaires

VOILLIET - PETITE

Opticiens

24, place d'Erlon

REIMS

Tél. 47.85.28

■■■■■■■■■■

Spécialistes des verres de contact

Garage VÉRON

CONCESSIONNAIRE
B.M.C. - MORRIS - M.G.

AGENT CITROËN

51-Cormontreuil

Tél. 47.19.03

Hôtel du Cheval Blanc

Maison Chauffert
Sept-Saulx
Marne

Tél. 49.46.03

VOLKSWAGEN

GARAGE CONTINENTAL

REIMS 24, Rue Buirette
47.66.62 47.26.67

LA NEUVILLETTE, 45, Route Nationale

BOSCHER-LEFOLL

BEURELAIT

CHAMPAGNE-DISTRIBUTION

Siège Social : 25, rue du Temple - REIMS - Tél. 47.49.86

est toujours à votre service pour répondre à vos besoins de PRODUITS LAITIERS ET AVICOLES

Lever de rideau

En prologue à Reims-Ajaccio, nous pourrions avoir un aperçu des possibilités que l'on prête à la formation amateur du Stade de Reims. Elle aura pour adversaire l'équipe de St-Gobain qui évolue en division d'honneur de la ligue de Picardie.

Voici quels sont les joueurs que le Stade de Reims pourrait présenter sauf utilisation par les professionnels.

But : Manet et Erpelding
Défenseurs : Ternois, Lacaille, Ponsinet, Gayet.
Milieu de terrain : Hehn, Czekaj.
Avants : Roussy, Wrobel, Le-maitre, Fresnel.
Autres joueurs : Urbany, Dralet, Camberlain.

tout savoir sur le match

Come d'ordinaire en début de saison, les renseignements qui devaient être rassemblés dans cette page font défaut puisqu'il n'y a eu aucune rencontre jouée.

Ce match Reims-Ajaccio est le premier du championnat de deuxième division.

Après celui-là, il y aura encore dix-neuf rencontres à Reims.

La prochaine aura lieu le 10 septembre contre Aix.

— LE JOURNAL DES —
SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

Rédacteur :
LUCIEN PERPERE

Imprimerie COULON
17, r. Camille-Lenoir - REIMS

Dépôt légal : 3.803

Paraît à l'occasion de chaque match de championnat disputé à Reims

INDISPENSABLE POUR BIEN SUIVRE LA SAISON DE FOOT

Le calendrier officiel du Stade de Reims est paru. Pratique, très complet, bourré de renseignements, c'est le fil conducteur de toute la saison du Stade de Reims qu'il déroule. Un outil bien fait, indispensable à ceux qui entendent suivre les aventures des joueurs rémois.

On peut se procurer le calendrier dès aujourd'hui dans le stade et, en semaine, au siège du Stade de Reims et à tous les points de diffusion habituels.

le pronostic

Un mot, pour que soit bien précisée notre formule d'établissement du pronostic, avant que nous ayons les données habituelles de sa mise au point.

Nous établissons la moyenne des résultats réalisés par notre visiteur à l'extérieur ; puis la moyenne des résultats réalisés par Reims à domicile.

Après quoi, nous calculons la moyenne arithmétique de ces deux données : le résultat moyen de Reims chez lui et le résultat moyen de l'adversaire à l'extérieur nous construisent un score théorique. Naturellement, il est dans la grande majorité des cas composés de chiffres compliqués de décimales. Nous arrondissons alors au but supérieur ou inférieur en tenant compte des éléments de « dernière heure ».

Par exemple la forme d'une des équipes, ses résultats ou ses indisponibilités, etc.

Pour Reims-Ajaccio et à ce stade initial de l'épreuve, les moyens de comparaison nous manquent totalement : aucun d'eux ne s'est trouvé dans la situation qui nous sert de test. Reims et Ajaccio disputent leur premier match officiel de la saison.

Nous allons cependant risquer un pronostic en tenant compte de la valeur de Reims lors de ses prestations à domicile la saison passée, de l'inexpérience du Gazélec du rythme professionnel et de l'avantage du terrain pour indiquer :
Reims : 2 — Ajaccio : 0

Nos annonceurs sont des amis de votre club



Scène de la reprise de l'entraînement : le groupe des joueurs au Parc Pommery. On voit, assez symboliquement : à gauche le masseur et à droite l'entraîneur Rummelhardt.

En un coup d'œil

Classement 2 ^e division	Ils jouent ce jour	Résultats	TOTAUX ce soir	Ils joueront le 8 septembre
Pts				
LENS	à Lorient			Joinville
ANGERS	Cannes			à Dunkerque
LILLE	Grenoble			à Ajaccio
AIX	à Boulogne			Besançon
REIMS	Ajaccio			à Toulon
AVIGNON	à Paris			Nancy
TOULON	à Besançon			Reims
GRENOBLE	à Lille			Béziers
ANGOULEME	à Limoges			Boulogne
LORIENT	Lens			à Chaumont
JOINVILLE	Avignon			à Lens
NANCY	Dunkerque			à Avignon
DUNKERQUE	à Nancy			Angers
CHAUMONT	à Montpellier			Lorient
BEZIERS	exempt			à Grenoble
LIMOGES	Angoulême			exempt
MONTPELLIER	Chaumont			à Cannes
BESANCON	Toulon			à Aix
CANNES	à Angers			Montpellier
BOULOGNE	Aix			à Angoulême
AJACCIO	à Reims			Lille

Cette Saison...

Le 1^{er} monte automatiquement
Le 2^e dispute les barrages

Il décideront de la participation de ces clubs à l'une ou l'autre division pour la saison suivante.

Le règlement du Championnat 1968-1969 précise de surcroît : dans le cas où un club de Division I serait déclaré forfait en cours de saison, il serait classé dernier.

La saison prochaine, le dernier de Division I (18 clubs) descendra automatiquement en Division II. Il sera remplacé pour la saison suivante par le premier de Division II.

Deux matches de barrage opposant l'avant-dernier disputant le match de barrage.

BCC

BANQUE POPULAIRE DE CHAMPAGNE

Succursale : 20, Cours Langlet - REIMS
Tél. 47.98.56 — 47.60.85

Agence : Av. J.-Jaurès (angle rue des Gobelins)
Tél. 47.98.56 — 40.06.84

JEUNE DYNAMIQUE ACCUEILLANTE

MAGASINS SUPER-SERVICE DANS TOUTE LA FRANCE

Si GRAND Covett

LA CHAÎNE D'HABILLEMENT LA PLUS PUISSANTE D'EUROPE

Le Super Champion du Vêtement

HOMMES - DAMES - ENFANTS

CHEMISERIE - BONNETERIE

Rayon mesure industrielle "Toilorama"

La Boutique des Jeunes UP and DOWN

1 A 5, Rue de l'Étape - REIMS - Tél. 47.44.44

Mercedes-Benz

**GARAGE
CONTINENTAL**

REIMS 24, Rue Buirette
47.66.62 47.26.67

LA NEUVILLETTE, 45, Route Nationale



La présentation des élèves de l'Ecole de Football du Stade de Reims, en lever de rideau de Reims-Angoulême, dernier match du championnat, a été très réussie.

Elle a donné lieu à des rencontres vivantes et colorées à l'issue desquelles diverses récompenses furent remises aux jeunes footballeurs.

Sur notre cliché, dû au journal l'Union, on peut voir M. Walter, du groupement des Supporters, remettre la Coupe « ALLEZ-REIMS » au capitaine de l'équipe des « ROULETS » qui vient de l'emporter.

On reconnaît également MM. Leblanc et Monmessin, ce dernier président de l'Ecole de Football.

En attendant ..

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Souhaitons du moins pour cette reprise de contact gazélec-trique (attention aux hausses), que la saison qui s'ouvre soit normale, que la nature des examens de passage soit fixée une fois pour toutes et les modalités de sélection. Faute de quoi le football serait inconstitutionnel. La contestation en pareil cas se traduit par la désertion des stades. Pensons-y bien.

Nous ne savons pas si le Gazélec jouera ce championnat selon la méthode parcimonie et bon escient qui fut l'an passé celle qu'adopta Jasseron. Sans doute pour honorer le répertoire des histoires corses.

En voici une - arménienne - que peu de gens connaissent, et pas même peut-être Doumé Colonna.

Dans une école de Marseille, un inspecteur assiste à la cérémonie de l'appel. Et comme on le verra, c'est un méridional,

par Roger CHABAUD

qui parle donc fort bien la langue de Mistral. L'instituteur commence l'appel. Et ça donne à peu près cela :

— Agopian...

Zent !

— Ananian...

Zent !

— Babassian...

Zent !

L'inspecteur alors de s'écrier :

— Oùn té sian ! (1)

Et une voix de répondre :

— Présent !

Si nous continuons, il y aura bientôt autant de clubs corses en Nationale que de fils d'Arméniens dans cette école de Marseille. Enfin ! Nous voilà avertis.

Et en route pour...

...l'Ascension

(1) Dans la langue de Mistral, interjection d'étonnement signifiant : « Mais où donc sommes-nous ? »

Ce numéro gagne peut-être le ballon du match !

« Allez-Reims » a décidé d'agrémenter la vente de son journal en tirant au sort parmi ses lecteurs quatre lots très intéressants pour des amis du football, ce sont :

- 1) LE BALLON DU MATCH ou un TABLEAU de valeur.
- 2) DEUX PLACES TRIBUNE
- 3) DEUX PLACES GRADINS
- 4) DEUX DIXIEMES DE LA LOTERIE NATIONALE.

Le numéro figure dans ce journal.

Nous conseillons d'écouter attentivement les résultats du tirage qui sera effectué pendant le match. Les numéros gagnants seront annoncés par haut-parleur dès la fin du match.

Les lots sont à retirer à la permanence d'Allez-Reims, bureau du Stade, 8, rue Buirette, tous les après-midi, sauf le lundi, avant le match suivant. Les lots non réclamés seront remis en jeu.

AVEZ-VOUS GAGNE ?

Voici les résultats de notre tombola tirée lors du match Reims-Angoulême :

Le numéro 85.273 gagne le ballon du match.

Le numéro 85.726 gagne deux places de tribunes.

Le numéro 86.045 gagne deux places de gradins.

Le numéro 85.113 gagne deux dixièmes de Loterie Nationale.

Notre Tombola

Ce numéro gagne (peut-être) un des quatre lots offerts par Allez-Reims. Lisez l'article la concernant dans ce journal.

N° 2135

BULLETIN D'ABONNEMENT

à « ALLEZ-REIMS » 1968-1969

A découper et à adresser avec le règlement correspondant à « ALLEZ-REIMS », 8, rue Buirette, à Reims

Je soussigné,

NOM Prénom

Adresse :

désire souscrire un abonnement à « Allez-Reims » pour la saison 1968-1969

Ci-joint chèque ou chèque postal à votre C.C.P. Châlons-s-Marne 75.286 de la somme de 25 francs (35 francs pour l'étranger)

Signature :

FAITES ABONNER VOS AMIS

Si le service d'Allez-Reims par son vendeur habituel vous donne satisfaction, le bulletin d'abonnement que nous publions ci-contre ne vous intéresse pas. Mais si vous n'assistez pas à tous les matches et que vous désirez être tenu au courant régulièrement de la vie du club ou encore si vous pensez que certains de vos parents ou amis aimeraient recevoir « Allez-Reims », alors utilisez le bulletin ci-dessus ou faites-le leur parvenir.

Un abonné reçoit régulièrement son journal avant le match (sauf le cas des matches très rapprochés l'un de l'autre ou d'abonnés habitant très loin de Reims).

CAFE-RESTAURANT

HOTEL S'-JEAN

Anc^{te} Mme Veuve TORTA

ROOS Succ.

34-36, RUE CLOVIS

REIMS

TÉLÉPHONE 47-23-37



COUPE 124 SPORT,
4 PLACES LUXEUSES,
8 CV, 170 KM/H.
14 840 F, taxe et frais de livraison compris.
Transport en sus.

**GARAGE
ÉMILE-ZOLA**

65, Rue Emile-Zola - REIMS

Téléph. 47-78-83 et 47-80-81

ETS Robert RAVILLON

VERT-LA-GRAVELLE - Téléph. 50.82.61

Magasin à ÉPERNAY, 47, rue Henri-Martin - Tél. 51.20.16

CONCESSIONNAIRE :

Tracteurs CASE & LOISEAU - Moissonneuses-batteuses BRAUD - Presses CASE - Distributeurs d'engrais LELY

MOTOCULTEURS
MOTOBOBINEUSES
MOTOFATCHEUSES
TONDEUSES A GAZON

**AGRIA
JACOBSEN**

VÊTEMENTS
AU
PETIT
BÉNÉFICE
109
rue de Vesle
REIMS

MIEUX QUE LE CRÉDIT :
1 FORMALITÉ (POUR DES ANNÉES) et...
130 MAGASINS acceptent en paiement nos
BONS D'ACHAT
remboursables CHAQUE MOIS
aux meilleures conditions
U.C.C.
27 RUE DE VESLE
PASSAGE DU COMMERCE - REIMS
TAUX, PRORATA TEMPORIS 13 %
L'AN + FIXE Autor. par Décret

Pour savoir bien conduire
AUTO-ÉCOLE
LANZA
WILLY = NORBERT
76, RUE DU BARBATRE
TÉLÉPH. 40.06.14

Gain de Place, Grand Prestige, Gros Plans, Grande Puissance...
C'est la Technique **GP**
Radiomatic
TELEVISION
A. R. S.
43, Rue Chanzy - REIMS
TÉL. 47.77.79

BOIS - CHARBONS - FUELS
THERMOGAZ
E^{ts} Marcel THIL
3, Rue Gêrusez - Tél. 47.24.98
Livraisons rapides et soignées

ENSEIGNES
DÉCORATION
PEINTURE
Revêtements de Sols
R. MEHEUST
43, rue ALBERT-SCHWEITZER
REIMS



ICI, LA CARTE POSTALE



DE LEURS VACANCES...

Cette saison, les vacances des joueurs du Stade de Reims ont été écourtées en raison des matches de barrage. Peut être est-ce là la raison du manque de fantaisie que l'on trouvera dans le récit de leurs souvenirs.

La « Carte Postale » traditionnelle que nous vous présentons ci-après n'en situe pas moins l'essentiel de leur courte inter-saison.

Peut être cependant l'esprit critique de nos lecteurs pourrait-il s'exercer en nous faisant observer que l'illustration qui agrémentait traditionnellement cet article devrait comporter un peu plus de parapluies pour répéter la vérité.

RUMMELHARDT a beaucoup voyagé : Yougoslavie, Autriche, Italie, Suisse. Et partout le même temps que l'on imagine : la pluie ! Cela a contrarié son programme d'ailleurs assombri par la nouvelle qu'à Reims on avait volé une roue de sa voiture. Car il était parti en train. A Trieste, il assista à l'entraînement d'une équipe de football.

— Quand on dit que je suis un « dur », on devrait aller voir la bas comment font mes collègues.

MASCLAUX a traversé la France pour se rendre à Biarritz. Et il se regrette un peu :

— A peine quelques salacières. On a juste fait de la natation et du tooting avec Paul Véron qui poursuivait sa rééducation. Et à par ça, rien.

THOIRAIN n'est pas allé bien loin : **JACQUES** a passé toutes ses vacances à Etoges où il a de la famille.

Vacances calmes avec... chaise-relax. Et comme il y a un terrain de football au pays, quelques petites parties avec les gars du club local et Dominique Binet, originaire d'Etoges. Et puis aussi, recherche de champions dans la plaine.

D'ARMENIA a fait un petit tour de France : Nice, Ajaccio, Saint-Malo, Boulogne-sur-Gesse, Le Bourget du Lac.

C'est au Bourget du Lac qu'il resta le plus longtemps et s'entraîna d'ailleurs consciencieusement avec Blanchard qui avait fait route lui aussi depuis Boulogne. Mais, en fait, ce voisinage écourtait ses vacances. Blanchard devait rentrer à Reims pour régler les détails de son transfert. D'Arménia revint avec lui.

chez les parents de Blanchard. Il s'y est surtout reposé.

— Et j'ai bien mangé, surtout.

Cela est très important pour Robert qui est doué d'un solide appétit.

Il a aussi pêché et un peu joué aux boules. Avec Jean-Claude, il gagna souvent... grâce à l'adresse de Blanchard.

BOURGEOIS a achevé sa maison. Et puis des demandes de clubs l'on fait « aller voir » à Béthune, Boulogne et jusque dans l'Allier, à Moulins. Il a rendu de multiples visites à des amis nordistes et s'est ainsi trouvé chez Jean-Paul Gaidoz, à Valenciennes, qui lui rendit la politesse.

Ni bain ni pêche, faute de temps et de beau temps.

Rien qu'un peu de jardinage entre deux voyages à Reims, le dernier pour faire plaisir à son fils Patrick qui, passionné de cyclisme, voulait voir Poulidor au vélodrome de Reims...

RICHARD a pris huit jours de vraies vacances à Saint-Jean-de-Monts près des Sables d'Olonne. Bains sur la plage, tennis-ballon avec son frère Gérard, possible recrue stadiste comme inter ou ailier gauche.

Un mauvais souvenir : une crise de foie pour avoir mangé des escargots lors d'une fête de famille.

Alain Richard un peu surpris lui-même de sa position lorsqu'il apprit que Bourgeois, qu'on disait en désaccord, lui annonça qu'il a trouvé un terrain d'entente :

— C'est curieux : je suis le seul réfractaire depuis que Bourgeois vient de signer !

Et il paraît véritablement soucieux.

— J'espère que ça va s'arranger pour mon salaire. Mais vraiment, ça me tracasse, cette histoire-là. D'autant plus que ce soir, à Bézanne, je ne pourrais pas jouer... J'irai les voir.

JODAR, au moins, a passé de magnifiques vacances. Quinze jours avec l'équipe de France juniors en Nouvelle-Calédonie, à Nouméa et quinze jours à Papeete. Les souvenirs sont tellement extraordinaires, colorés, nombreux... qu'il ne peut nous en rappeler un seul. Nous prenons rendez-vous avec lui pour une relation de sa tournée.

Mais, la vie si différente, à Papeete surtout, les contacts l'ont séduit. Il s'est ainsi fait de nombreux amis avec lesquels il se propose de correspondre et notamment une certaine Mirielle. Enfin, il a essayé de danser le tamouré...

LAURIER, fatigué par les garrages, a eu des vacances un peu insolites en ce sens qu'il a parcouru toute la Côte d'Azur — Saint-Raphaël, Juan-les-Pins, Cannes, Nice, Grasse — sans jamais se fixer. Malgré son goût pour le soleil et la Côte, il s'est à peine baigné !

TAYEB a eu des vacances dominées par l'instabilité de sa position en raison des exigences de Bordeaux auquel il appartient. Il y est allé deux fois sans succès, malgré une entrevue avec le Président M. Martin.

Et de guerre lasse, il est allé avec sa petite famille aux Sables d'Olonne où, pendant quinze jours, il a fait... du vélo. Tayeb aime beaucoup la bicyclette et, sur son mi-course, il a parcouru six cents kilomètres.

MANON a eu la joie de recevoir sa mère qui, venant du Gabon, était arrivée en visite officielle à Paris, avec une délégation de notabilités de Libreville. C'était à l'occasion des fêtes du 14 juillet et si ses souvenirs sont exacts, Madame Manon a dû avoir une piètre idée du climat en France.

Paul est allé cependant à Cagnes-s-Mer pendant dix jours.

Il est allé voir son cousin Issembé qui joue à Nice et, pour se délasser du football, sans doute... il est allé assister à l'entraînement des pros de Monaco.

La Maison **CHATELAIN** vous offre, pour vos excursions, des **CARS DE TOURISME** de 20 à 60 places "MERCEDES" tout confort

Transports R. CHATELAIN

MOURMELON-LE-GRAND

Tél. 69.10.27 - Licence de transport N° 63151



- CAOUTCHOUC
- PLASTIQUES

AU PARA

Agent officiel : **GILAC**
74, Place d'Erion, 74 - REIMS
Tél. 47-88-87